



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2023 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2023

BESTEUERUNG DER NATÜRLICHEN PERSONEN / IMPOSITION DES PERSONNES PHYSIQUES

EINKOMMENSSTEUER – BERUFSKOSTEN BEI UNSELBSTSTÄNDIGER ERWERBSTÄTIGKEIT Abzug für Fahrkosten

[Art. 26 Abs. 1 Bst. a DBG](#): ¹ Als Berufskosten werden abgezogen:

- a. die notwendigen Kosten bis zu einem Maximalbetrag von 3200 Franken für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte;

Die [Verordnung des EFD vom 10. Februar 1993 über den Abzug der Berufskosten unselbstständig Erwerbstätiger bei der direkten Bundessteuer \(Berufskostenverordnung\)](#) regelt das Nähere:

[Art. 1 Abs. 1 Berufskostenverordnung](#): ¹ Als steuerlich abziehbare Berufskosten der unselbständigen Erwerbstätigkeit gelten Aufwendungen, die für die Erzielung des Einkommens erforderlich sind und in einem direkten ursächlichen Zusammenhang dazu stehen.

[Art. 2 Berufskostenverordnung](#): Die Abzüge für Berufskosten stehen jedem unselbständig erwerbenden Ehegatten zu. [...]

[Art. 5 Abs. 2 Berufskostenverordnung](#): ² Als Kosten sind abziehbar:

- a. die notwendigen Auslagen für die Benützung öffentlicher Verkehrsmittel; oder
- b. die notwendigen Kosten pro gefahrene Kilometer für die Benützung eines privaten Fahrzeugs, sofern kein öffentliches Verkehrsmittel zur Verfügung steht oder dessen Benützung objektiv nicht zumutbar ist.

[Art. 5a Berufskostenverordnung](#): ¹ Nutzt die steuerpflichtige Person ein Geschäftsfahrzeug unentgeltlich für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte sowie für weitere private Zwecke, so kann anstelle der Abrechnung über die tatsächlichen Kosten der privaten Nutzung und des Fahrkostenabzugs nach Artikel 5 eine pauschale Fahrkostenberechnung vorgenommen werden.

² Bei der pauschalen Fahrkostenberechnung gelten 0,9 Prozent des Kaufpreises des Fahrzeugs als monatliches Einkommen aus dieser Nutzung.

Siehe dazu auch [Ziff. 5, Merkblatt NL 1/2007, Privatanteile/Naturalbezüge und Naturallöhne der ESTV](#).

[Art. 9 Abs. 1 StHG](#): ¹ Von den gesamten steuerbaren Einkünften werden die zu ihrer Erzielung notwendigen Aufwendungen und die allgemeinen Abzüge abgezogen. Für die notwendigen Kosten für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte kann ein Maximalbetrag festgesetzt werden.

Für weitere Informationen betreffend Berufskosten siehe [Kreisschreiben W95-026D vom 22. September 1995 der ESTV](#) sowie Steuermäppchen [Pauschalabzug für Mehrkosten für Verpflegung](#), [Pauschalabzug für übrige Berufskosten](#), [Abzüge bei auswärtigem Wochenaufenthalt](#) und [Pauschalabzug für Berufskosten bei Nebenerwerb](#).

IMPÔT SUR LE REVENU – FRAIS PROFESSIONNELS POUR ACTIVITÉ LUCRATIVE DÉPENDANTE Déduction des frais de déplacement

[Art. 26, al. 1, let. a LIFD](#): ¹ Les frais professionnels qui peuvent être déduits sont :

- a. les frais de déplacement nécessaires entre le domicile et le lieu de travail jusqu'à concurrence de 3200 francs ;

L'[Ordonnance du DFF du 10 février 1993 sur la déduction des frais professionnels des personnes exerçant une activité lucrative dépendante en matière d'impôt fédéral direct \(Ordonnance sur les frais professionnels\)](#) règle les détails :

[Art. 1, al. 1 Ordonnance sur les frais professionnels](#): ¹ Als steuerlich abziehbare Berufskosten der unselbständigen Erwerbstätigkeit gelten Aufwendungen, die für die Erzielung des Einkommens erforderlich sind und in einem direkten ursächlichen Zusammenhang dazu stehen.

[Art. 2 Ordonnance sur les frais professionnels](#): Die Abzüge für Berufskosten stehen jedem unselbständig erwerbenden Ehegatten zu. [...]

[Art. 5, al. 2 Ordonnance sur les frais professionnels](#): ² Sont déductibles :

- a. les dépenses nécessaires liées à l'utilisation des transports publics, ou

- b. les frais nécessaires par kilomètre parcouru au moyen d'un véhicule privé, pour autant qu'il n'existe pas de transports publics ou qu'il ne puisse être exigé du contribuable qu'il les utilise.

[Art. 5a Ordonnance sur les frais professionnels](#) : ¹ S'il utilise gratuitement un véhicule de fonction pour des déplacements entre son lieu de domicile et son lieu de travail et à d'autres fins privées, le contribuable peut procéder à un calcul forfaitaire de ses frais de déplacement au lieu d'établir un décompte des frais effectifs de l'utilisation privée et de faire valoir la déduction des frais de déplacement visée à l'art. 5.

² Aux fins du calcul forfaitaire des frais de déplacement, 0,9 % du prix d'achat du véhicule est considéré comme un revenu mensuel provenant de cette utilisation.

Voir à ce sujet aussi [ch. 5, Notice NL 1/2007, Parts privées, prélèvements et salaires en nature](#) de l'AFC.

[Art. 9 Abs. 1 LHID](#) : ¹ Les dépenses nécessaires à l'acquisition du revenu et les déductions générales sont déduites de l'ensemble des revenus imposables. Un montant maximal peut être fixé pour les frais de déplacement nécessaires entre le domicile et le lieu de travail.

Pour des informations complémentaires sur les frais professionnels, voir [Circulaire W95-026F du 22 septembre 1995](#) de l'AFC et les brochures fiscales [Déduction forfaitaire en cas de surplus de dépenses pour repas](#), [Déduction forfaitaire pour autres frais professionnels](#), [Déductions pour le séjour hors du domicile](#) et [Déduction forfaitaire pour frais professionnels en cas d'activité accessoire](#).

Die folgende Tabelle bietet einen Überblick über den Abzug der Fahrkosten mit einem privaten Verkehrsmittel zwischen Wohn- und Arbeitsstätte und den Maximalabzug für private Fahrkosten insgesamt bei Bund und Kantonen.

Le tableau ci-après donne un aperçu de la déduction des frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail avec un moyen de transport privé et de la déduction maximale pour l'ensemble des frais de déplacement privés au niveau fédéral et cantonal.

Bund / Kantone	Privates Verkehrsmittel			Maximalbetrag ¹
	Fahrrad, Motorfahrrad und Motorrad mit gelbem Kontrollschild	Motorrad mit weissem Kontrollschild	Auto	
	Abzug pro Jahr	Abzug pro Fahrkilometer		Abzug pro Jahr
	in Franken			
Confédération / Cantons	Moyen de transport privé			Montant maximal ²
	vélo, cyclomoteur et motorcycle avec plaque d'immatriculation sur fond jaune	motorcycle avec plaque d'immatriculation sur fond blanc	automobile	
	Déduction par année	Déduction par km parcouru		Déduction par année
	en francs			
Bund³ Conf.⁴	700	-.40	-.70	3'200
StHG LHID	-	-	-	Ein Maximalbetrag kann festgesetzt werden. Un montant maximal peut être fixé.
ZH	700	-.40	-.70	5'000

¹ Der Maximalbetrag umfasst private und öffentliche Verkehrsmittel.

² Le montant maximal comprend les transport privés et publics.

³ Bund: Ziff. 2 [Anhang](#) der Berufskostenverordnung.

⁴ Conf.: ch. 2 de l'[appendice](#) de l'ordonnance sur les frais professionnels.

Bund / Kantone	Privates Verkehrsmittel			Maximal- betrag ¹
	Fahrrad, Motorfahrrad und Motorrad mit gelbem Kontrollschild	Motorrad mit weissem Kontrollschild	Auto	
	Abzug pro Jahr	Abzug pro Fahrkilometer		
in Franken				
Confé- déra- tion / Cantons	Moyen de transport privé			Montant maximal ²
	vélo, cyclomoteur et motorcycle avec plaque d'immatriculation sur fond jaune	motocycle avec plaque d'immatriculation sur fond blanc	automobile	
	Déduction par année	Déduction par km parcouru		
en francs				
BE	700	-.40	-.70	6'700
LU	700	-.40	-.70	6'300
UR	für die ersten 10'000 km	-.70		15'000
	für die weiteren km	-.40		
SZ	700	-.40	-.70	8'000
OW	700	-.40	bis 10'000 km ab 10'001 km	10'000
NW	700	-.40	-.70	6'000
GL	700	-.40	bis 10'000 km von 10'001 km bis 20'000 km über 20'000 km	unbegrenzt
			-.70 -.60 -.50	
ZG	700	-.40	-.70	6'000
FR ⁵	700	-.40	jusqu'à 10'000 km de 10'001 km à 20'000 km dès 20'001 km	12'000
			-.70 -.60 -.50	
SO	700	-.40	bis 10'000 km von 10'001 km bis 20'000 km von 20'001 km bis 30'000 km für jeden weiteren km	7'000
			-.70 -.55 -.45 -.35	
BS	800	-.40	-.70	3'100
BL	700	-.40	-.70	6'000
SH	700	-.40	-.70	6'000

⁵ FR: En cas de télétravail, la déduction des frais est réduite en proportion des jours télétravaillés.

Bund / Kantone	Privates Verkehrsmittel			Maximal- betrag ¹
	Fahrrad, Motorfahrrad und Motorrad mit gelbem Kontrollschild	Motorrad mit weissem Kontrollschild	Auto	
	Abzug pro Jahr	Abzug pro Fahrkilometer		
in Franken				
Confé- déra- tion / Cantons	Moyen de transport privé			Montant maximal ²
	vélo, cyclomoteur et motorcycle avec plaque d'immatriculation sur fond jaune	motocycle avec plaque d'immatriculation sur fond blanc	automobile	
	Déduction par année	Déduction par km parcouru		
en francs				
AR	700	-.40	-.70	6'000
AI	700	-.40	-.70	unbegrenzt
SG	700	-.70	-.70	4'460 ⁶
GR	700	-.40	bis 15'000 km ab 15'001 km -.70 -.40	unbegrenzt
AG	700	-.40	bis 15'000 km ab 15'001 km -.70 -.40	7'000
TG	700	-.40	bis 3'000 km von 3'001 km bis 5'000 km ab 5'000 km -.60 -.50 -.40	6'000
TI	700	-.40	-.60	illimité
VD	700	-.40	jusqu'à 15'000 km dès 15'001 km -.70 -.35	illimité
VS	700	-.40	jusqu'à 15'000 km de 15'001 km à 17'500 km de 17'501 km à 20'000 km de 20'001 km à 25'000 km de 25'001 km à 30'000 km de 30'001 km à 40'000 km -.70 -.65 -.60 -.55 -.45 -.40	illimité

⁶ SG: Der Maximalabzug für die Fahrt zur Arbeit ist begrenzt auf die Höhe der Kosten eines Generalabonnements 2. Klasse für Erwachsene für ein Jahr zuzüglich Fr. 600.

Bund / Kantone	Privates Verkehrsmittel			Maximal- betrag ¹	
	Fahrrad, Motorfahrrad und Motorrad mit gelbem Kontrollschild	Motorrad mit weissem Kontrollschild	Auto		
	Abzug pro Jahr	Abzug pro Fahrkilometer			Abzug pro Jahr
in Franken					
Confé- déra- tion / Cantons	Moyen de transport privé			Montant maximal ²	
	vélo, cyclomoteur et motorcycle avec plaque d'immati- culation sur fond jaune	motocycle avec plaque d'imma- trication sur fond blanc	automobile		
	Déduction par année	Déduction par km parcouru			Déduction par année
en francs					
NE	700	-.40	jusqu'à 10'000 km	-.60	illimité
			de 10'001 km à 15'000 km	-.40	
			dès 15'001 km	-.30	
GE	tous moyens de transport			507	
JU	700	-.40	jusqu'à 7'999 km	-.70	illimité
			de 8'000 km à 14'999 km	-.65	
			dès 15'000 km	-.60	